



COPIA

Verbale di deliberazione N. 2 dell'Assemblea

OGGETTO: APPROVAZIONE RENDICONTO FINANZIARIO ED ECONOMICO - PATRIMONIALE DELL'ESERCIZIO 2025 DELL'AZIENDA FORESTALE TRENTO - SOPRAMONTE.

L'anno **2026**, addì **16** del mese di **aprile** alle ore **15:00**, nella sede dell'**Azienda forestale Trento – Sopramonte a Trento in via del Maso Smalz n. 3**, a seguito di regolare avviso recapitato a termine di legge, si è riunita l'Assemblea con l'intervento dei signori:

| N. | Cognome e Nome | Carica | Presente/Assente |
|-----------|-----------------------|------------------|-------------------------|
| 1 | Pedrotti Alberto | Presidente | Presente |
| 2 | Biasioli Paolo | Membro effettivo | Presente |
| 3 | Risatti Stefano | Membro effettivo | Presente |
| 4 | Dematte' Daniele | Membro effettivo | Presente |
| 5 | Nardelli Walter | Membro effettivo | Presente |
| 6 | Segata Tiziano | Membro effettivo | Presente |
| | | | |

Assiste il Direttore dell'Azienda dott. Maurizio Fraizingher con funzioni di Segretario.

Il Presidente, constatato legale il numero degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita l'Assemblea a deliberare sull'oggetto suindicato.

L'Assemblea

premessi che dal 1 gennaio 2016 è entrata in vigore la nuova contabilità armonizzata di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, integrato e modificato dal D.Lgs. 10 agosto 2014, n. 126;

considerato che il comma 1 dell'art. 54 della legge provinciale 9 dicembre 2015, n. 18 prevede che "In relazione alla disciplina contenuta nel decreto legislativo n. 267 del 2000 non richiamata da questa legge continuano ad applicarsi le corrispondenti norme dell'ordinamento regionale o provinciale";

richiamato il comma 7 dell'art. 151 del D.Lgs. 267/2000;

richiamato l'articolo 227, comma 2 del D.Lgs. 267/2000 e l'art. 18, comma 1 lett. b) del D.Lgs. 118/2011;

richiamato l'articolo 13 ter della Legge provinciale 15 novembre 1993, n. 36 "Norme in materia di finanza locale";

rilevato che il rendiconto relativo all'esercizio 2025, anche per gli enti locali della Provincia Autonoma di Trento, deve essere redatto in base allo schema armonizzato di cui all'allegato 10 del D.Lgs. 118/2011, ed applicando i principi di cui al D.Lgs. 118/2011, come modificato ed integrato dal D.Lgs. n. 126/2014;

visto il regolamento di contabilità dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte, approvato con deliberazione della Commissione amministratrice n. 10 di data 24.02.2005 e s. m., per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;

visti gli elaborati contabili predisposti dagli uffici dell'Azienda forestale;

visto il conto della gestione dell'Economo per l'anno 2025 e riscontrata la concordanza delle risultanze dello stesso con le scritture dell'Ente, come risulta dalla determinazione del Dirigente n. 105/2026 dd. 23 febbraio 2026;

visto il conto del Tesoriere – INTESA SANPAOLO S.p.A. e riscontrata la concordanza delle risultanze dello stesso con le scritture dell'Ente, come risulta dalla determinazione del Dirigente n. 105/2026 dd. 23 febbraio 2026;

richiamata la propria deliberazione n. 22 dd. 24 marzo 2026 avente ad oggetto "Art. 3, comma 4 D.Lgs. 23.06.2011 n. 118. Riaccertamento ordinario dei residui attivi e passivi al 31.12.2025. Approvazione e conseguenti variazioni di bilancio", a cui espressamente si rinvia;

atteso che con deliberazione dell'Assemblea n. 16 dd. 16 dicembre 2024 è stato approvato il bilancio di previsione esercizi finanziari 2025-2026-2027 redatto secondo gli schemi previsti dal D.Lgs. 118/2011 e ss.mm. ed int.;

dato atto che nel corso dell'esercizio si è proceduto alla verifica del controllo degli equilibri di bilancio, sia per la parte corrente che per la parte in conto capitale, verifica che non ha comportato l'adozione di specifici provvedimenti di riequilibrio;

dato atto che nel corso dell'esercizio 2025 si è provveduto ad apportare agli stanziamenti iniziali definitivi variazioni in aumento e/o in diminuzione, nonché storni di fondi garantendo comunque e sempre l'equilibrio finanziario di bilancio;

atteso che ai sensi del Decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze 23 dicembre 2009, vanno inoltre allegati i prospetti delle entrate e delle uscite dei dati SIOPE contenenti i valori cumulati dell'anno di riferimento;

verificato che ai sensi dell'art. 49 del vigente regolamento di contabilità dell'Azienda forestale al rendiconto di gestione per l'esercizio finanziario 2025 è allegata la seguente documentazione, quale parte integrante ed essenziale della presente deliberazione:

- a) l'inventario aggiornato dei beni di uso civico amministrati dall'Azienda forestale;
- b) l'elenco dei residui attivi e passivi, distinti secondo l'anno di provenienza;
- c) la relazione del Presidente, che illustra il significato amministrativo e finanziario della

gestione, mettendo in particolare evidenza le spese sostenute ed i risultati conseguiti;
preso atto che l'art. 11 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, al comma 4, prevede l'elenco dei documenti da allegare al rendiconto, che formano parte integrante ed essenziale del rendiconto per l'esercizio finanziario 2025, allegato A, parte integrante ed essenziale del presente provvedimento;

verificato che, unitamente al rendiconto della gestione, allegato "A", viene approvato il piano degli indicatori e dei risultati attesi, allegato "B", il prospetto concernente la composizione del fondo crediti di dubbia esigibilità allegato "C", l'inventario aggiornato dei beni di uso civico amministrati dall'Azienda forestale allegato "D", l'elenco dei residui attivi e passivi, distinti secondo l'anno di provenienza allegato "E" ed "F", ed i nuovi allegati Arconet relativi all'elenco analitico della risorse accantonate, vincolate e destinate nel risultato di amministrazione allegati "a/1", "a/2" e "a/3", l'elenco dei crediti prescritti, insussistenti e inesigibili stralciati dal conto del bilancio allegato "H";

visti i prospetti SIOPE relativi alla gestione anno 2025, allegato "G", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

vista la relazione del Presidente, allegato "N", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

atteso che il rendiconto della gestione 2025 chiude con le seguenti risultanze finali:

| RENDICONTO 2025 | residui | competenza | totale |
|---|----------------|-------------------|---------------------|
| fondo iniziale di cassa | 0,00 | 0,00 | 3.861.602,43 |
| riscossioni operate | 403.987,52 | 2.737.093,11 | 3.141.080,63 |
| pagamenti eseguiti | 324.661,19 | 2.861.894,38 | 3.186.555,57 |
| fondo cassa al 31.12.2025 | | | 3.816.127,49 |
| residui attivi | 712.288,42 | 291.654,99 | 1.003.943,41 |
| residui passivi | 13.628,54 | 360.844,18 | 374.472,72 |
| FPV per spese correnti | | | 95.896,04 |
| FPV per spese in conto capitale | | | 153.581,36 |
| avanzo di amministrazione 31.12.2025 | | | 4.196.120,78 |

visto il conto economico e lo stato patrimoniale al 31 dicembre 2025, allegato "I" quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

rilevato altresì che il conto economico si chiude con un risultato di esercizio (utile) di euro 224.961,40 e che lo stato patrimoniale si chiude con un patrimonio netto di euro 4.269.864,60;

vista la nota integrativa allegato "L" del rendiconto economico-patrimoniale redatta ai sensi degli artt. 151-231 del D.Lgs. 267/2000, dell'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 118/2011 e dell'art. 2427 del codice civile quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

visto il prospetto rappresentativo dei costi sostenuti per missione, allegato "M", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

visto l'indicatore di tempestività dei pagamenti, allegato "O", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

vista l'attestazione dei tempi di pagamento, ai sensi dell'art. 41, comma 1, D.L. n. 66/2014, allegato "P", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

considerato che con deliberazione della Commissione amministratrice n. 26 del 14 aprile 2026 è stata approvata la proposta del rendiconto della gestione relativa all'esercizio 2025, unitamente ai relativi allegati, da sottoporre all'approvazione dell'Assemblea ad avvenuta acquisizione del parere favorevole dell'Organo di Revisione;

vista la relazione del Revisore al rendiconto anno 2025 e la relazione del Revisore sullo schema di conto economico e stato patrimoniale anno 2025, dimesse agli atti;

considerato che la proposta relativa al rendiconto della gestione, comprensiva degli allegati e

del parere dell'Organo di Revisione, è stata messa a disposizione dei componenti dell'organo consiliare prima dell'inizio della sessione consiliare e segnatamente a far data dal 15 aprile 2026, come da nota dd. 15/04/2026 prot. PiTre n. 1061;

ritenuto di dover dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con Legge regionale 03 maggio 2018, n. 2 e s.m., al fine di dar corso agli adempimenti contabili conseguenti all'approvazione del rendiconto anno 2025;

vista la L.P. 9.12.2015 n. 18 "Modificazioni della legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli enti locali al D.Lgs. 118/2011 e s.m. (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della L. 5.5.2009 n. 42)";

considerato che, in esecuzione della citata L.P. 9.12.2015 n. 18, dal 1° gennaio 2016 gli enti devono provvedere alla tenuta della contabilità finanziaria sulla base dei principi generali previsti dal D.Lgs. 118/2011 e s.m., e in particolare, in aderenza al principio generale n. 16 della competenza finanziaria, in base al quale le obbligazioni attive e passive giuridicamente perfezionate sono registrate nelle scritture contabili con imputazione all'esercizio finanziario nel quale vengono a scadenza;

atteso che il punto 2. dell'Allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m. specifica che la scadenza dell'obbligazione è il momento in cui l'obbligazione diviene esigibile;

visti:

- il D.Lgs. 18/08/2000 n. 267 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali) e s.m.;
- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m.;
- il testo coordinato dello statuto dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte, con le modifiche apportate dalle deliberazioni del Consiglio del Comune di Trento n. 158 di data 09.12.2003 e del Comitato A.S.U.C. di Sopramonte n. 16 di data 15.12.2003;
- le deliberazioni della Commissione amministratrice dell'Azienda forestale Trento - Sopramonte n. 215 di data 15.09.1999, n. 79 di data 30.08.2000, n. 37 di data 21.03.2001 e n. 13 di data 13.03.2002, relative all'individuazione, ai sensi della L.R. n. 10 di data 23/10/1998 degli atti di responsabilità gestionale devoluti alla competenza del Direttore dell'Azienda forestale;
- il regolamento di contabilità dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte, approvato con deliberazione della Commissione amministratrice n. 10 di data 24/02/2005 e s. m., per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- gli indirizzi e gli obiettivi ai quali deve essere conformata la conduzione dei beni silvo-pastorali affidati in gestione dal Comune di Trento e dall'A.S.U.C. di Sopramonte, definiti con deliberazione n. 10 di data 13/11/2002 dell'Assemblea dell'Azienda forestale Trento – Sopramonte;

viste inoltre:

- la deliberazione n. 18 di data 18/12/2025, immediatamente eseguibile, dell'Assemblea dell'Azienda forestale Trento - Sopramonte, relativa all'approvazione del bilancio di previsione esercizi finanziari 2026-2027-2028;
- la deliberazione n. 96 di data 22/12/2025, immediatamente eseguibile, adottata dalla Commissione amministratrice dell'Azienda forestale Trento - Sopramonte, relativa all'approvazione del Piano esecutivo di gestione 2026-2027-2028;

visti i favorevoli pareri tecnico-amministrativo e di regolarità contabile, espressi rispettivamente da parte del dott. Maurizio Fraizingher, Direttore dell'Azienda Forestale, e da parte della rag. Elga Speranza, collaboratore amministrativo/contabile, ai sensi dell'art. 185 del C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m.;

con voti a maggioranza dei presenti:

favorevoli n. 5
astenuti n. 1

delibera

1. di approvare il rendiconto della gestione relativa all'esercizio finanziario 2025, allegato "A", quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, composto da:
 - rendiconto esercizio finanziario 2025 con allegati:
 - il prospetto dimostrativo del risultato di amministrazione;
 - il prospetto concernente la composizione, per missioni e programmi, del fondo pluriennale vincolato;
 - il prospetto degli accertamenti per titoli, tipologie e categorie;
 - il prospetto degli impegni per missioni, programmi e macroaggregati;
 - la tabella dimostrativa degli accertamenti assunti nell'esercizio in corso e negli esercizi precedenti imputati agli esercizi successivi;
 - la tabella dimostrativa degli impegni assunti nell'esercizio in corso e negli esercizi precedenti imputati agli esercizi successivi;
2. di approvare gli allegati Arconet relativi all'elenco analitico della risorse accantonate, vincolate e destinate nel risultato di amministrazione allegati "a/1", "a/2" e "a/3";
3. di approvare il piano degli indicatori e dei risultati attesi – anno 2025 – allegato "B", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
4. di approvare il prospetto concernente la composizione del fondo crediti dubbia esigibilità, allegato "C", quale parte integrante ed essenziale del presente provvedimento;
5. di approvare l'inventario aggiornato dei beni di uso civico amministrati dall'Azienda forestale al 31/12/2025 allegato "D";
6. di prendere atto che a seguito del riaccertamento ordinario effettuato con deliberazione della Commissione amministratrice n. 22 dd. 24 marzo 2026, ai sensi dell'art. 3, comma 4 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 i residui attivi e passivi alla chiusura dell'esercizio finanziario 2025 ammontano complessivamente a:

| | |
|--|------------|
| Residui attivi derivanti dalla gestione di competenza (Allegato "E") | 291.654,99 |
| Residui attivi derivanti dagli esercizi anteriori a quello di competenza (Allegato "E") | 712.288,42 |
| Residui passivi derivanti dalla gestione di competenza (Allegato "F") | 360.844,18 |
| Residui passivi derivanti dagli esercizi anteriori a quello di competenza (Allegato "F") | 13.628,54 |

7. di approvare i prospetti SIOPE relativi alla gestione anno 2025, allegato "G", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
8. di approvare l'elenco dei crediti prescritti, insussistenti e inesigibili stralciati dal conto del bilancio allegato "H";
9. di approvare il conto economico e lo stato patrimoniale al 31 dicembre 2025, allegato "I" quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, dai quali emergono le seguenti risultanze finali:
risultato di esercizio (utile) di euro 224.961,40=
patrimonio netto di euro 4.269.864,60=;
10. di approvare la Relazione illustrativa Stato patrimoniale e Conto economico allegato "L" redatta ai sensi degli artt. 151-231 del D.Lgs. 267/2000, dell'art. 11 comma 6 del D.Lgs. 118/2011 e dell'art. 2427 del codice civile quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
11. di approvare il prospetto rappresentativo dei costi sostenuti per missione, allegato "M", quale

- parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
12. di approvare la relazione del Presidente, allegato "N", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
 13. di approvare l'indicatore di tempestività dei pagamenti nel periodo dalla data 01/01/2025 alla data 31/12/2025, allegato "O", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
 14. di approvare l'attestazione dei tempi di pagamento, ai sensi dell'art. 41, comma 1, D.L. n. 66/2014, allegato "P", quale parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
 15. di dichiarare la presente, ad unanimità di voti espressi nelle forme di legge, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con Legge regionale 03 maggio 2018, n. 2 e s.m., per le motivazioni espresse in premessa;
 16. di dare evidenza che avverso la presente deliberazione sono ammessi i seguenti ricorsi:
 - a) opposizione alla Commissione Amministratrice, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 183, quinto comma del C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2, modificata dalla Legge Regionale 8 agosto 2018 n. 6;
 - b) ricorso al T.R.G.A. di Trento, ai sensi del D.Lgs. 02.07.2010 n. 104, entro 60 giorni, da parte di chi abbia un interesse concreto ed attuale;
 - c) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 giorni, ai sensi dell' art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199;

In materia di aggiudicazione aggiudicazione di appalti si richiama la tutela processuale di cui al comma 5 dell'art. 120 dell'allegato 1 al D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104.

In particolare:

- il termine per il ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale è di 30 giorni;
- non è ammesso il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica.

Data lettura del presente verbale viene approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE
Alberto Pedrotti

IL SEGRETARIO
F.to Maurizio Fraizingher

La presente deliberazione è stata adottata ai sensi dell'art. 183, quarto comma del C.E.L. approvato con Legge Regionale 03.05.2018 n. 2 e s.m. ed int. ed è immediatamente eseguibile.

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Art. 183, primo comma, del C.E.L. approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. ed int.

Certifico io sottoscritto Segretario che copia del presente Verbale viene pubblicata il giorno 17/04/2026 all'Albo dell'Azienda, ove rimarrà esposta per dieci giorni consecutivi.

IL SEGRETARIO
F.to Maurizio Fraizingher

Allegati:

| |
|--|
| Rendiconto 2025 Allegato A Rendiconto di gestione esercizio finanziario 2025 |
| Rendiconto 2025 Allegato a.1 Quote accantonate |
| Rendiconto 2025 Allegato a.2 Quote vincolate |
| Rendiconto 2025 Allegato a.3 Quote destinate |
| Rendiconto 2025 Allegato B Piano degli indicatori |
| Rendiconto 2025 Allegato C Accontanamenti al Fdo FCDE e Fdo svalut crediti |
| Rendiconto 2025 Allegato D Inventario Beni |
| Rendiconto 2025 Allegato E Residui Attivi |
| Rendiconto 2025 Allegato F Residui Passivi |
| Rendiconto 2025 Allegato G Siope |
| Rendiconto 2025 Allegato H Elenco dei crediti prescritti insuss. inesig.stralciati |
| Rendiconto 2025 Allegato I SP e CE COGE 2025 |
| Rendiconto 2025 Allegato L Relazione Illustrativa |
| Rendiconto 2025 Allegato M Prospetto Costi per Missione 2025 |
| Rendiconto 2025 Allegato N Relazione del Presidente |
| Rendiconto 2025 Allegato O Indicatore tempestività pagamenti |
| Rendiconto 2025 Allegato P Attestazione tempi di pagamento |
| Rendiconto 2025 Allegato Relazione Revisore |

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA`

Art. 183, terzo comma, del C.E.L. approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. ed int.

Si certifica che la presente deliberazione, non soggetta al controllo preventivo di legittimità, è stata pubblicata nelle forme di legge all'Albo aziendale, senza riportare entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o incompetenza, per cui la stessa è divenuta esecutiva.

Trento li, 28/04/2026

IL SEGRETARIO
F.to Maurizio Fraizingher

Copia conforme all'originale, in carta libera ad uso amministrativo.

Trento, lì

IL SEGRETARIO
Maurizio Fraizingher